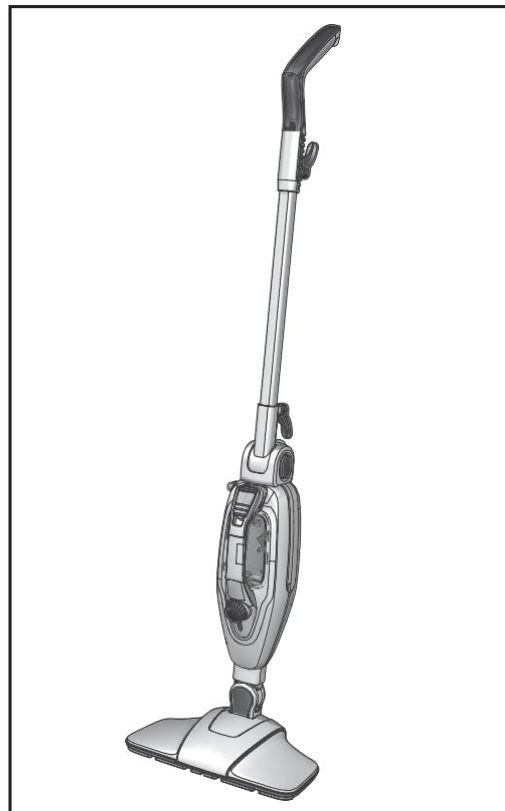


Ariete



Pulitore a vapore
Buharlı paspas
Balai vapeur
Dampfreiniger
Limpiador a vapor
Limpador a vapor
Stoomreiniger
ΑρμoKa8apioρoϕ
napoo41icT1iTenb

napos1iv1 o41i1.ysa4
Odkurzacz parowy
Damprenser



Ariete

De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio (FI)
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

CE EAC

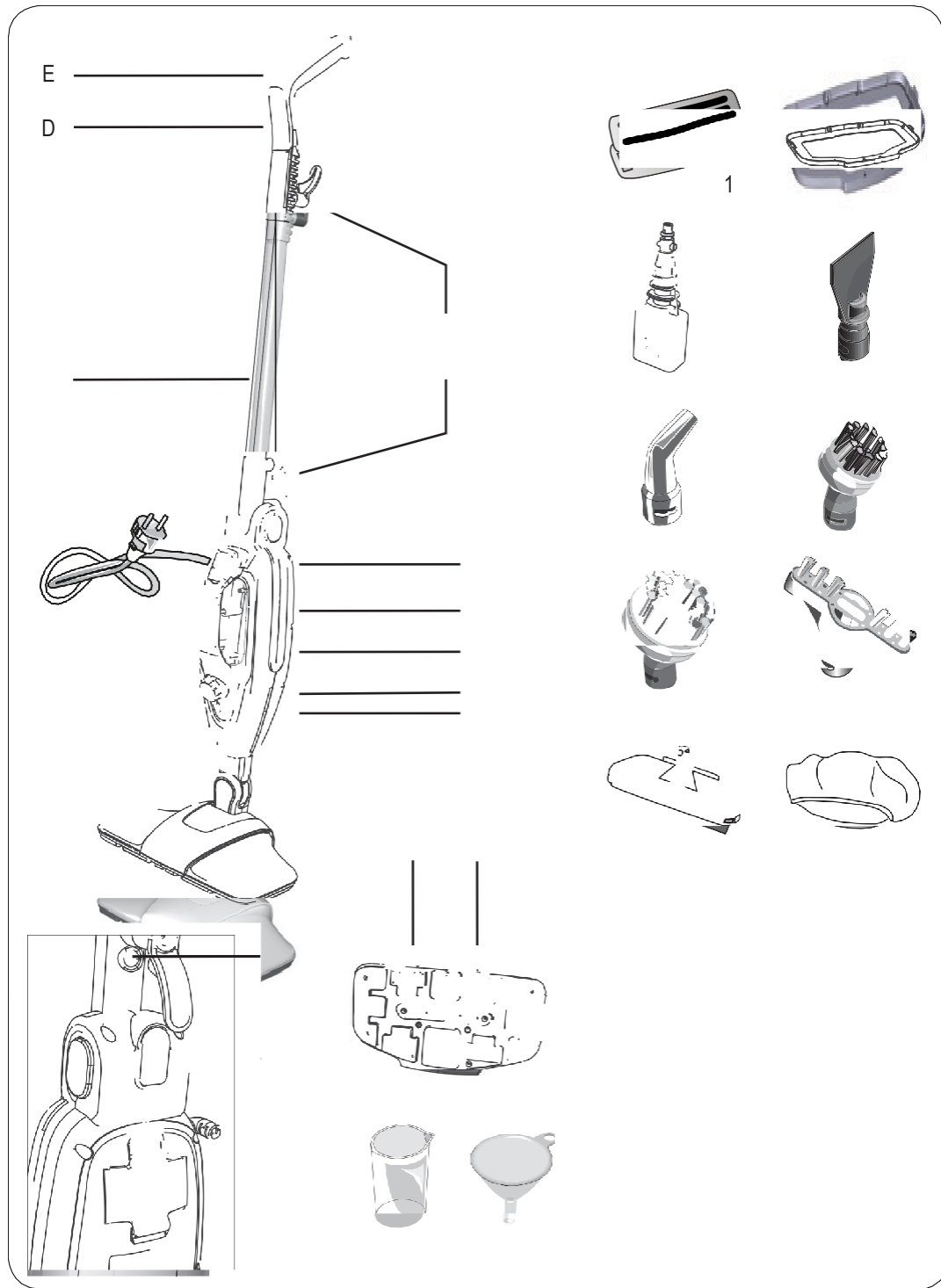


Fig. 1

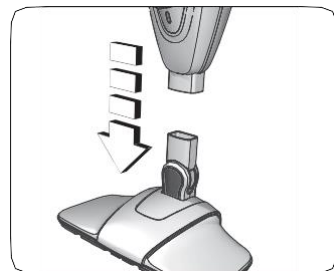


Fig. 2

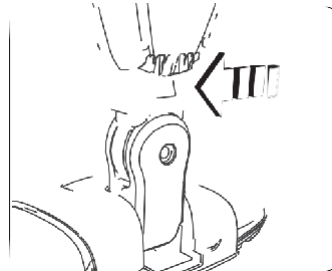


Fig. 3

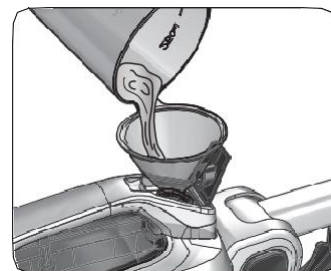


Fig. 4

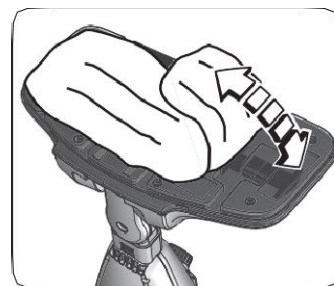


Fig. 5

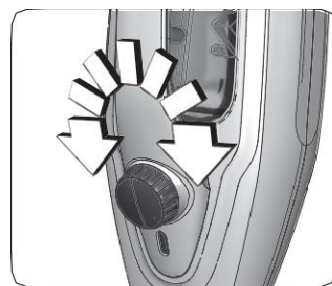


Fig. 6

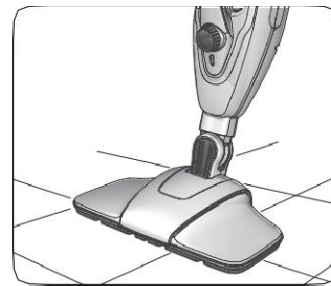


Fig. 7



Fig. 8

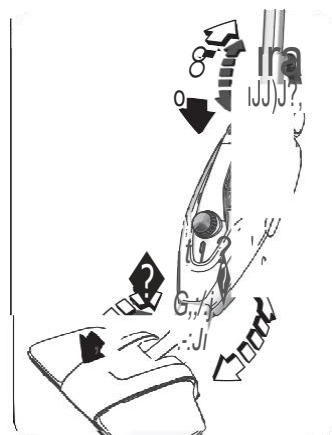


Fig. 9

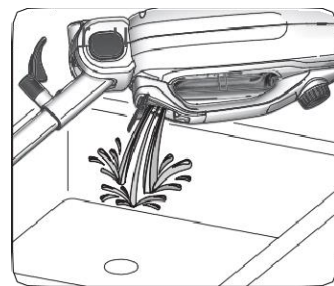


Fig. 10

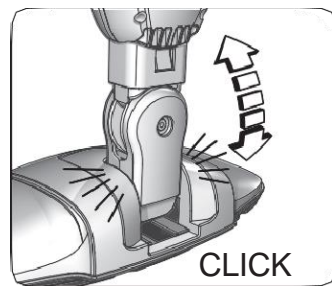


Fig. 11

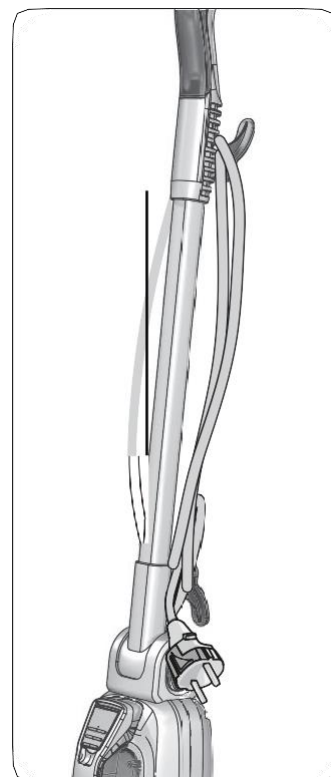


Fig. 12

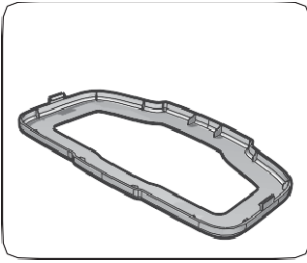


Fig. 13

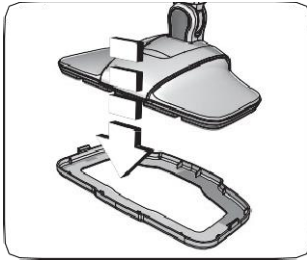


Fig. 14

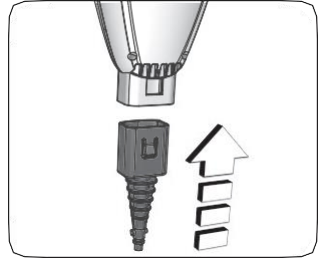


Fig. 15

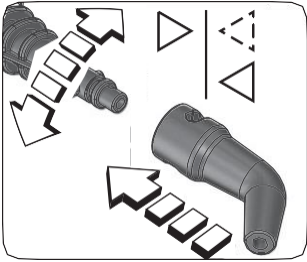


Fig. 16

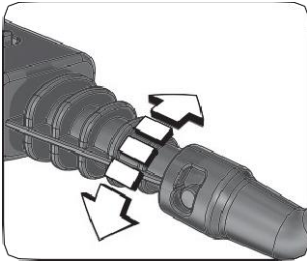


Fig. 17

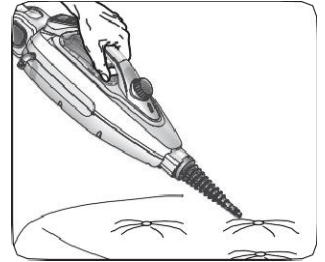


Fig. 18

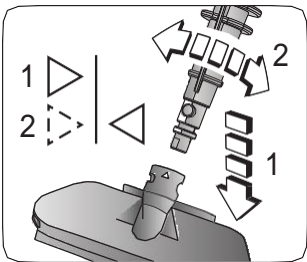


Fig. 19



Fig. 20

Per facilitare la pulizia delle zone più difficili da raggiungere, ad esempio gli spazi sotto ai mobili, è possibile utilizzare l'apparecchio in senso orizzontale.

9 Premere il pulsante di azionamento dell'asta pieghevole (O) (Fig. 8).

10 Inclinare l'asta e passare l'apparecchio sul pavimento (Fig. 9).

Tenere ferma la testa vapore (A) con un piede e riportare manualmente l'asta (C) in posizione verticale fino a sentire un "click" per tornare a utilizzare l'apparecchio verticalmente.

L'apparecchio produce vapore in continuazione, fino al completo esaurimento dell'acqua nel serbatoio. Un pieno di serbatoio corrisponde a circa 15/18 minuti di vapore continuo. Qualora il serbatoio restasse senza acqua si avvertirà una vibrazione e un rumore più forte. In questo caso, e necessario riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua.



Attenzione!

Non capovolgere la testa vapore durante l'uso per rimuovere il panno. Pericolo di ustioni.

Prima di rimuovere il panno dalla testa vapore scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Attendere almeno 5 minuti affinché la testa vapore e il panno si siano ben raffreddati.

Durante l'uso è possibile rimuovere il panno per sciaccarlo.

- Ruotare la manopola di regolazione del vapore (J) su "O".
- Scollegare la spina dalla presa elettrica.
- Staccare il panno lavabile (1) dagli appositi velcri (L) posti sotto alla testa vapore (Fig. 5).

Riempimento del serbatoio durante l'uso

È possibile riempire il serbatoio durante l'uso, in caso di esaurimento dell'acqua.

- 1 Ruotare la manopola di regolazione del vapore (J) su "O".
- 2 Scollegare la spina dalla presa elettrica.
- 3 Aprire il tappo del serbatoio dell'acqua (G).
- 4 Utilizzare il misurino (Q) e l'imbutto (R) in dotazione per riempire il serbatoio dell'acqua (H) con 350 ml di acqua naturale fresca, che corrispondono a un misurino e mezzo (Fig. 4).
- 5 Chiudere il tappo del serbatoio dell'acqua.

Dopo l'uso

- 1 Ruotare la manopola di regolazione del vapore (J) su "O".
- 2 Scollegare la spina dalla presa elettrica.
- 3 Svuotare completamente il serbatoio dell'acqua in modo da evitare che il ristagno dell'acqua favorisca la formazione del calcare (Fig. 10).

Per eliminare i residui di acqua rimasti all'interno del serbatoio, procedere come segue:

- Inserire la spina nella presa elettrica. La spia di accensione (K) si illuminerà automaticamente.
- Ruotare la manopola di regolazione del vapore (J) in senso orario.
- Lasciare erogare tutto il vapore fino al completo esaurimento dell'acqua contenuta all'interno del serbatoio.



Attenzione!

Prima di rimuovere il panno dalla testa vapore scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Attendere almeno 5 minuti affinché la testa vapore e il panno si siano ben raffreddati.

- 4 Staccare il panno lavabile (1) dagli appositi velcri (L) posti sotto alla testa vapore (Fig. 5).
- 5 Inclinare in avanti l'apparecchio fino a sentire un "click" per bloccare lo snodo sulla testa vapore (Fig. 11).

- 6 Avvolgere il cavo di alimentazione sui due ganci avvolgicavo (F) (Fig. 12).
- 7 Lasciare l'apparecchio a riposo, in verticale.



Attenzione!

Bloccare lo snodo sulla testa vapore affinché l'apparecchio sia stabile in posizione verticale.

- 8 Riporre l'apparecchio in un posto asciutto e al riparo dalla portata dei bambini.

USO DEGLI ACCESSORI

Per facilitare l'utilizzo degli accessori, è possibile premere il pulsante di sblocco dell'asta (N) e rimuovere l'asta dal corpo dell'apparecchio. In questo modo, l'apparecchio può essere utilizzato facilmente in spazi stretti grazie all'impugnatura presente sul corpo dell'apparecchio.



Attenzione!

Scollegare la spina dalla presa elettrica e attendere che l'apparecchio si sia completamente raffreddato prima di installare o smontare gli accessori.

Accessorio per tappeti (2)



Questo accessorio è particolarmente utile per pulire tappeti e superfici morbide simili.

- 1 Posizionare l'accessorio per tappeti sulla testa vapore senza il panno agganciato, con la parte piana a contatto con il pavimento (Fig. 13).
- 2 Esercitare una leggera pressione per inserire la testa vapore nell'accessorio per tappeti (Fig. 14).
- 3 Dopo l'uso, spingere l'accessorio per tappeti con il piede per rimuoverlo.



Attenzione!

Non utilizzare l'accessorio per tappeti su superfici dure.

Prolunga/beccuccio (3) e altri accessori

Per utilizzare gli accessori più piccoli, rimuovere la testa vapore (A) e adoperare la prolunga/beccuccio (3).

- 1 Esercitare una leggera pressione per sfilare la testa vapore dal corpo dell'apparecchio.
- 2 Inserire la prolunga/beccuccio (3) sull'attacco del corpo dell'apparecchio (I). L'apparecchio è assemblato correttamente quando si sente un "click" (Fig. 15).
- 3 Inserire uno degli accessori dalla parte dell'ugello della prolunga/beccuccio (Fig. 16). Gli accessori più piccoli possono essere montati sulla prolunga/beccuccio in un solo verso.
- 4 Ruotare l'accessorio fino ad allineare la freccia presente sull'accessorio con la freccia presente sulla prolunga/beccuccio (Fig. 17).
- 5 Passare l'apparecchio nelle zone desiderate (Fig. 18).

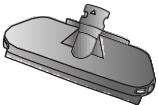
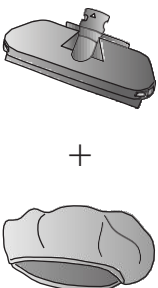
L'apparecchio dispone di diversi accessori da utilizzare insieme alla prolunga/beccuccio:

	<p>Prolunga/beccuccio (3)</p>	<p>Questo accessorio è utile per pulire accuratamente tutte le superfici in cui si annida lo sporco più ostinato, come lavelli, fornelli a gas, cappe e tutte le zone difficili da raggiungere.</p>
	<p>Paletta (4)</p>	<p>Questo accessorio è utile per raschiare ed eliminare i residui di sporco e grasso dalle superfici.</p>
	<p>Bocchetta inclinata (5)</p>	<p>Questo accessorio è utile per igienizzare e pulire in modo semplice e veloce i punti più difficili da raggiungere, come radiatori, persiane e sanitari.</p>
	<p>Spazzola tonda piccola (6)</p>	<p>Questi accessori aiutano a eliminare le incrostazioni più resistenti come quelle che si formano sui fornelli o sulle griglie del piano cottura. Possono essere utilizzati anche per pulire ed eliminare ogni traccia di calcare da sanitari, lavelli, docce o vasche da bagno.</p>
	<p>Spazzola tonda grande (7)</p>	
	<p>Spazzola per fughe (8)</p>	<p>Questo accessorio è particolarmente utile per pulire le fughe e i commenti delle piastrelle, sia liscie che grezze.</p>



Tergivetro/accessorio per tessuti (9) e panno per tessuti (10)

- 1 Esercitare una leggera pressione per sfilare la testa vapore dal corpo dell'apparecchio.
- 2 Inserire la prolunga/beccuccio (3) sull'attacco del corpo dell'apparecchio (1).
- 3 Inserire il tergovetro/accessorio per tessuti (9) dalla parte dell'ugello della prolunga/beccuccio. L'apparecchio è assemblato correttamente quando si sente un "click" (Fig. 19).

	Tergivetro/accessorio per tessuti (9)	Questo accessorio è particolarmente utile per pulire i vetri, gli specchi, le cabine doccia.
	Tergivetro/accessorio per tessuti (9) + panno per tessuti (10)	Questo accessorio è particolarmente utile per rimuovere le pieghe da divani, tovaglie e vestiti.

Far aderire il panno per tessuti (10) intorno al tergovetro/accessorio per tessuti (9) per utilizzare il tergovetro come accessorio per tessuti (Fig. 20).

PULIZIA E MANUTENZIONE



Attenzione!

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia scollegare la spina dalla presa elettrica e aspettare che l'apparecchio si sia raffreddato completamente.



Attenzione!

Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.



Attenzione!

Non utilizzare detersivi abrasivi.

Non versare nel serbatoio decalcificanti, additivi o altre sostanze profumanti. Pena l'immediata decadenza della garanzia.

Pulizia dell'apparecchio

Dopo ogni utilizzo, scollegare la spina dalla presa elettrica e svuotare completamente il serbatoio dell'acqua in modo da evitare che il ristagno dell'acqua favorisca la formazione del calcare.

Pulire le parti in plastica con un panno umido non abrasivo e asciugarle con un panno asciutto.

Per la pulizia del panno lavabile seguire le indicazioni riportate sull'etichetta.

Il filtro (P) aiuta a rimuovere le impurità presenti nell'acqua. Si consiglia di cambiarlo una volta l'anno, in base alla frequenza d'uso del prodotto.

Lavare il filtro sotto l'acqua corrente.

BU KILAVUZU DİKKATLİCE OKUYUN

Bu cihaz, kullanıcıyı olası tehlikelerden mümkün olduğunca korumak için yürürlükteki uygun Avrupa Yönetmeliklerine uygun olarak yapılmıştır. Bu tür bir cihaza aşına olsanız bile, kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun. Kazaları ve hasarları önlemek için bu cihazı yalnızca tasarlandığı amaç için kullanın. İleride danışmak için bu kılavuzu yakınınızda bulundurun. Bu cihazı başkalarına vermeye karar vererseniz, bu talimatları da eklemeyi unutmayın. Bu kılavuzda verilen bilgiler aşağıdaki sembollerle işaretlenmiştir:



Çocuklar için tehlikeli



Yanık tehlikesi



Elektrik çarpması tehlikesi



Uyarı – maddi hasar



Diğer nedenlerden kaynaklanan hasar tehlikesi

KULLANIM AMACI

Cihaz, işlem görmüş ve su geçirmez olmaları koşuluyla mermer, taş, fayans, seramik, parke ve parke zeminler gibi farklı türdeki yüzeyleri paspaslamak ve dezenfekte etmek için kullanılabilir. Bez fazla nemi emer. Cihaz, sağlanan aksesuarlarla birlikte en inatçı kirlerin biriktiği yüzeyleri temizlemek ve halı, perde ve diğer yumuşak yüzeyler gibi kumaşları işlemek için de kullanılabilir.

Cihazlar, deterjan ve sabun yardımı olmadan buharın aktif gücünü kullanır.

Bu cihaz yalnızca ve yalnızca özel kullanım için tasarlanmıştır ve bu nedenle endüstriyel veya profesyonel amaçlar için uygun görülmemelidir. Cihazın yanlış kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasar için herhangi bir sorumluluk kabul etmeyen Üretici, cihazın başka herhangi bir şekilde kullanılması amaçlanmamıştır. Uygunsuz kullanım ayrıca her türlü garantinin kaybedilmesine neden olur.

GÜVENLİK TALİMATLARI

BUTALİMATLARIDİKKATLİCE OKUYUN.

- Bu cihaz yalnızca kişisel kullanım için tasarlanmıştır, bu yüzden ticari ve endüstriyel kullanım için uygun görülmemiştir.
- Yanlış kullanım veya bu kılavuzda yer almayan herhangi bir eylemin sonucu sorumluluğumuz dışında kalmaktadır.
- Ürün Yetkili Servise geri gönderildiğinde, ürünün yetersiz paketlenmesinden kaynaklanan hasarlar ücretsiz servis hizmetimiz tarafından karşılanmadığından orijinal kutusunu ve ambalajını saklamanızı öneririz..
- Üretici tarafından önerilmeyen aksesuarların kullanımı yanma, elektrik çarpması veya genel yaralanmalara sebep olacağından önerilmez.

Çocuklar için tehlikeli

- Bu cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel duyuşal veya zihinsel

yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından,

ancak sorumlu bir kişi tarafından izlenmeleri veya talimatları ve tehlikeleri anlayıp anlamaları halinde kullanılabilir. cihazın kullanımı sırasında ortaya çıkabilir.

- Çocukların cihazın aksesuarlarıyla ya da kendisiyle oynamamalıdır..
- Cihaz gc kaynağına bağlıyken ve ayrıca kullanımdan sonraki soğutma aşamasında cihazı ve gc kablusunu daima çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- 8 yaşından büyük olmadıkları sürece ya da gözetim altında olmadıkları sürece cihazın bakımı ve temizliği çocuklar tarafından yapılmamalıdır..
- Cihazın sıcak kısımları çocukların ulaşamayacağı yerlere koyulmalıdır.
- Cihazın kutusunu çocukların yanında bırakmayın. Gc kablusunu çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun.

Cihaz imha edilirken gc kablusundan çıkarılması gerekir. Ayrıca potansiyel tehlike içeren tüm bileşenlerin yaralanmaları önlemek için dikkatlice çıkarılması gerekir. Çocuklar cihazın bileşenleriyle oynamamalıdır.

Yanma Riski



- Cihaz çalışırken ve kapandıktan sonraki dakikalarda metal kısımlara, sıcak suya veya buhara dokunmayın, bu yanıklara neden olabilir.



Buhar jetini vücuda, evcil hayvanlara, bitkilere ya da hassas objelere doğrultmayın.

Buhar jetini elektrikli bileşen içeren ekipmanlara tutmayın. (rn. fırınların ii.)

Bezi buhar başlığından çıkarmadan önce gc kablusunu elektrik prizinden çıkarın.

Buhar kafası ve bez iyice soğuyana kadar en az 5 dakika bekleyin.

Cihaz kullanımda değilken, tek tek parçalarını takmadan veya çıkarmadan veya temizleme işlemlerini gerçekleştirmeden önce fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.



Elektrik arpma tehlikesi

- Cihazı gc kaynağına bağlamadan önce, anma değeri plakasında gösterilen voltajın yerel voltaj kaynağıyla eşleştiğini kontrol edin.
- Cihazı her zaman topraklı bir fişe takın.
- Üreticinin onayı olmayan eklentiler cihaza ve kişiye ciddi zararlar verebilir.
- Yetersiz akım yk kapasitesine sahip uzatma kabloları veya elektrik prizleri kullanmayın.
- Cihazı suya ya da herhangi bir sıvıya daldırmayın.
- Cihazı ıslak ellerle kullanmayın.

- Elektrik kablosu veya fişi hasarlıysa veya cihaz arızalıysa cihazı kullanmayın. Herhangi bir kazayı önlemek için, güç kablosunun değiştirilmesi dahil tüm onarımlar Yetkili Servis Merkezi veya uygun kalifiye personel tarafından yapılmalıdır.
- Cihaz düşürüldüyse, gözle görülür hasar veya su sızıntısı varsa kullanılmamalıdır.
- Aynı elektrik prizine başka yüksek güçlü ekipman (soba, ütü, radyatör gibi) bağlamayın. Elektrik aşırı yüklenme tehlikesi.
- Cihazın sıcak kısımlarını elektrik kablosuna koymayın.
- Fişi elektrik prizinden çıkarmak için asla güç kablosunu veya cihazı çekmeyin.
- Keskin kısımların çevresinde dikkatli olun.
- Güç kablosunun sıcak yüzeylerle temas etmemesine dikkat edin.
- Fırtına durumunda, güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın.
- Cihaz elektriğe bağlıyken kabloyu asla elinize sarmayın.

Uyarı – maddi hasar

- Cihazı kullanmadan önce, uygulama yapılacak nesnelere, yüzeylere ve kumaşların yüksek buhar sıcaklığına dayanıklı veya uyumlu olduğundan emin olun. İşlem görmüş karo veya ahşap yüzeyler, hassas kumaşlar (deri, ipek veya kadife gibi) veya sentetik kumaşlar olması durumunda, cihazı daha önce BOŞ bir alanda veya numune üzerinde kullanmayı deneyin veya doğru temizleme yöntemleri hakkında üreticiden bilgi isteyin.
- Uygulama yapılacak yüzey soğuksa sileceği kullanmayınız. Herhangi bir termal şok kırılmasına neden olabilir. Özellikle düşük sıcaklıkların olduğu mevsimlerde, camı yaklaşık 40 cm mesafeden işlem görecektüm yüzey üzerinde bir buhar jeti kullanarak önceden ısıtın.
- Cihazı cila uygulanmış yüzeylerde kullanmayın. Cila, ısı ve buhar hareketi ile çıkarılacaktır.
- Cihazı geçirgen yüzeylerde veya işlenmemiş ahşaptan yapılmış yüzeylerde kullanmayın.
- Cihazı herhangi bir ahşap yüzey üzerinde uzun süre açık bırakmayın: ahşap şişebilir.
- İlk kullanımda veya uzun bir süre kullanılmadığında, fazla suyu çıkarmak için buhar jetini bir kaba yönlendirin.
- Buhar başlığını cam yüzeylerde kullanmayın.
- Cihazı bezsiz veya bez yıpranmışsa kullanmayınız. Yüzeylerde hasar ve çizilme tehlikesi. Kullanmadan önce daima güç kablosunu açın.
- Pompa hasar görebileceğinden cihazı susuz kullanmayınız. Tanktaki su seviyesini düzenli olarak kontrol edin.

- Köpüklü (karbonatlı) su kullanmayınız. Musluk suyu özellikle sertse (20°F'den yüksek), %50 musluk suyu ve %50 demineralize su karışımı kullanın.
- Plastik parçalara zarar verebilecek solventleri kesinlikle kullanmayınız.
- Tankın içine kireç çözücü maddeler, katkı maddeleri veya diğer koku verici maddeler dökmeyin. Garanti sonu ceza.
- Cihazı saklamadan önce her zaman güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın. Cihaz soğuyana kadar bekleyin ve su haznesini tamamen boşaltın.
- Cihazı hava koşullarına (yağmur veya güneş gibi) maruz bırakmayın.
- Cihazı dış mekanlarda kullanmayınız.
- Bu ürün üzerinde üretici tarafından açıkça izin verilmeyen herhangi bir değişiklik, ürünün güvenli kullanımının sona ermesine neden olabilir ve garantiyi geçersiz kılabilir.
- Cihazı sökmeyin. Kullanılacak veya temizlenecek iç parça yoktur.



Diğer nedenlerden kaynaklanan hasar tehlikesi

- Cihazı, yağ bazlı boyalar, solventler veya su geçirmez maddeler tarafından yayılan buharların veya yanıcı tozların veya diğer toksik veya patlayıcı buharların varlığında kullanmayın.
- Cihazı merdiven yardımıyla kullanırken özellikle dikkatli olun.
- Su haznesini doldurmadan önce cihazın fişini prizden çekin.
- Cihazı yalnızca çalışma konumundayken açın.
- Güç kaynağına bağlıyken cihazı asla gözetimsiz bırakmayın.
- Cihaz kısa bir süre için de kullanılmayacaksa, kapatın ve güç kablosunu her zaman elektrik prizinden çekin.
- Cihazı kapalı alanda serin ve kuru bir yerde saklayın. Ürünün 2012/19/EU Avrupa Yönergesi uyarınca uygun şekilde imha edilmesi için lütfen ürünle birlikte verilen özel broşürü okuyun.

• BU TALİMATLARI SAKLAYIN.

CİHAZIN KISIMLARI

A – Buhar başlığı	J – Buhar ayarlama düğmesi
B – Güç kablosu + priz	K – Güç göstergesi
C - Kol	L - Yıkabilir kumaş cırt cırtlı kaplinler
D - Kulp	M – Buhar çıkışları
E - Tutamaç	N – Kol serbest bırakma düğmesi
F – Kordon saklama kancaları	O – Katlanır kol etkinleştirme düğmesi
G – Su tankı kapağı	P - Filtre
H – Su tankı	Q – Ölçüm kabı
I – Cihazın gövdesi	R - Huni

AKSESUARLARIN AÇIKLAMASI

- 1 – Yıkabilir kumaş
- 2 – Halı aksesuarları
- 3 – Uzatma/başlık
- 4 – Spatula
- 5 - Eğik aksesuar başlığı
- 6 Küçük yuvarlak fırça
- 7 - Yuvarlak büyük fırça
- 8 Derz derzleri için fırça
- 9 Kumaşlar için silecek/aksesuar
- 10- Kumaşlar için bez

Kimlik verileri

Cihazın tabanının altındaki etikette, cihazın aşağıdaki tanımlama verileri rapor edilmiştir.

cihaz:

- üretici ve CE işareti
- model (Mod.)
- seri numarası (SN)
- elektrik besleme gerilimi (V) ve frekansı (Hz)
- elektrik gücü tüketimi (W)
- yardım ücretsiz telefon numarası

Yetkili Servislerde sipariş verirken model ve seri numarasını belirtiniz.

Cihazın Montajı

Ambalaj malzemelerini cihazdan çıkarın. Çubuğu (C) cihaz gövdesi (I) üzerine monte edin.

Cihaz gövdesini (I) buhar başlığına (A) takın (Şek. 2). Bir “klik” sesi duyduğunuzda cihaz doğru şekilde monte edilmiştir (Şek. 3).

1 Güç kablosunu tamamen açın.

2 Su deposu kapağını (G) açın.

3 Su haznesini (H) bir buçuk ölçüm kabına karşılık gelen 350 ml temiz durgun suyla doldurmak için verilen ölçüm kabını (Q) ve huniyi (R) kullanın (Şek. 4).

TR**Uyarı!**

Kuru çalışmayı önlemek için tankı yeterince doldurun. Depoyu ASLA 350 ml'den fazla doldurmayın. Musluk suyu özellikle sertse (20°F'den yüksek), %50 musluk suyu ve %50 demineralize su karışımı kullanın. Önerdiğimiz ürünün ömrünü uzatmak için sadece demineralize su kullanın.

1 Su deposu kapağını kapatın.



2 Yıkanabilir bezi (1) buhar başlığının altında bulunan cırt cırt bağlantılara (L) sabitleyin (Şek.5).

Uyarı!

Cihazı bezsiz veya bez yıpranmışsa kullanmayın. Cihazı kullanmadan önce, işlem görecekt nesnelerin, yüzeylerin ve kumaşların yüksek buhar sıcaklığına dayanıklı veya uyumlu olduğundan emin olun. İşlem görmüş cotto karo veya ahşap yüzeyler, narin kumaşlar (deri, ipek veya kadife gibi) veya sentetik kumaşlar söz konusu olduğunda, cihazı daha önce gizli bir alanda veya numune üzerinde kullanmayı deneyin veya doğru temizleme yöntemleri hakkında üreticiden bilgi isteyin.

1 Fişi prize takın. Güç açık göstergesi (K), cihazın açıldığını ve kazanın ısınmaya başladığını gösteren otomatik olarak yanacaktır. Birkaç saniye sonra buhar başlığından buhar çıkmaya başlayacaktır.

2 İstenilen buhar miktarına göre buhar ayar düğmesini (J) çevirin (Şek. 6).

Parke, ahşap veya laminat gibi en hassas yüzeyler için buhar emisyonunu daha düşük bir seviyeye ayarlayın. Mermer, fayans veya taş gibi derin temizlik gerektiren yüzeyler için buhar emisyonunu daha yüksek bir seviyeye ayarlayın.

Cihazı kullanmadan önce zeminde toz kalıntısı olmadığından emin olun.



3 Cihazı zeminden geçirin (Şek. 7).

Uyarı!

Cihazı iyi aydınlatılmış odalarda kullanın. Çalışma sırasında cihazı hala yerde bırakırsanız, beyazımsı bir halka görünebilir.

Halka, yaygın bir kireç çözücü ürün veya birkaç damla sirke ile çıkarılabilir.

Mobilya altı gibi ulaşılması zor alanların temizlenmesini kolaylaştırmak için cihaz yatay olarak kullanılabilir.

1 Katlama çubuğu etkinleştirme düğmesine (O) basın (Şek. 8).

10 Çubuğu eğin ve cihazı zeminden geçirin (Şek. 9).

Buhar başlığını (A) bir ayağınızla sabit tutun ve cihazı dikey olarak kullanmaya geri dönmek için "klik" sesi duyana kadar çubuğu (C) manuel olarak dikey konuma getirin.

Cihaz, haznedeki tüm suyu tüketene kadar sürekli buhar üretir. Dolu bir tank, yaklaşık 15-18 dakikalık sürekli buhara karşılık gelir. Su haznesinin boş olması durumunda cihaz bir titreşim ve yüksek bir ses çıkaracaktır. Bu durumda su deposunu tekrar doldurmak gerekir..



Uyarı!

Bezi çıkarmak için kullanım sırasında buhar kafasını ters çevirmeyin. Yanık tehlikesi.

Bezi buhar başlığından çıkarmadan önce güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın.

Buhar kafası ve bez iyice soğuyana kadar en az 5 dakika bekleyin.

Bezi durulamak için kullanım sırasında çıkarabilirsiniz.

- Buhar ayar düğmesini (J) "O" konumuna çevirin.

- Güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın.

- Yıkanebilir bezi (1), buhar başlığının altında bulunan cırt cırtlı bağlantılardan (L) çözün (Şek. 5).

Kullanım sırasında kazanın doldurulması

Su deposu, su bitmesi durumunda kullanım sırasında doldurulabilir.

1 Buhar ayar düğmesini (J) "O" konumuna çevirin.

2 Güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın.

3 Su deposu kapağını (G) açın.

4 Su haznesini (H) 350 ml taze su ile doldurmak için verilen ölçü kabını (Q) ve huniyi (R) kullanın.

bir buçuk ölçü kabına karşılık gelen durgun su (Şek. 4).

5 Su deposu kapağını kapatın.

Kullanımdan sonra

1 Buhar ayar düğmesini (J) "O" konumuna çevirin.

2 Güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın.

3 Suyun kireç tortusu oluşturabilecek durgunluğunu önlemek için su tankını tamamen boşaltın (Şek. 10).

Tanktaki su kalıntılarını gidermek için aşağıdaki adımları izleyin:

- Fişi prize takın. Güç açık göstergesi (K) otomatik olarak yanacaktır.

- Buhar ayar düğmesini (J) saat yönünde çevirin.



- Depodaki tüm suyu tüketene kadar buhar verin.

Uyarı!

Bezi buhar başlığından çıkarmadan önce güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın. Buhar kafası ve bez iyice soğuyana kadar en az 5 dakika bekleyin.

Yıkanebilir bezi (1) buhar başlığının altında bulunan cırt cırtlı bağlantılardan (L) çıkarın.

(Şek. 5).

1 Buhar başlığındaki bağlantıyı kilitlemek için bir "klik" sesi duyana kadar cihazı öne doğru eğin

(Şek. 11).

2 Güç kablosunu iki kablo saklama kancasına (F) sarın (Şek. 12).

3 Üniteyi dikey konumda hareketsiz bırakın.



Uyarı!

Cihaz dikey konumda sabit olana kadar buhar başlığındaki bağlantıyı kilitleyin.

1 Cihazı kuru ve çocukların erişemeyeceği bir yere koyun.



Halı için Aksesuarlar (2)



1 Halı aksesuarını, düz kısmı zemine değecek şekilde, bezi sabitlemeden buhar başlığına yerleştirin (Şek. 13).

2 Halı aksesuarına yerleştirmek için buhar başlığını hafifçe itin (Şek. 14).



3 Kullandıktan sonra, halı aksesuarını ayağınızla iterek çıkarın.

Uyarı!

Halı aksesuarını sert zeminlerde kullanmayın.

Uzatma/Başlık (3) ve diğer aksesuarlar

Daha küçük aksesuarları kullanmak için, buhar başlığını (A) çıkarın ve uzatma/başlığı (3) kullanın.

1 Buhar başlığını vücut cihazından çıkarmak için hafifçe basınç uygulayın.


2 Uzatmayı/memeyi (3) vücut cihazının (I) bağlantısına takın. Bir "klik" sesi duyduğunuzda cihaz doğru şekilde monte edilmiştir (Şek. 15).

3 Aksesuarlardan birini uzatmanın/başlık ucunun ucuna yerleştirin (Şek. 16). Uzatma/meme üzerine daha küçük aksesuarlar sadece tek yönde takılabilir.

4 Aksesuarı, aksesuar üzerinde gösterilen ok sembolü, uzatma/başlık üzerinde gösterilen ok sembolü ile hizalanana kadar çevirin (Şek. 17).

5 Cihazı istenilen alanlardan geçirin (Şek. 18).

Cihaz, uzatma/başlık ile birlikte kullanılmak üzere çeşitli aksesuarlarla donatılmıştır:

	<p>Uzatma/başlık (3)</p>	<p>Bu aksesuar, lavabolar, gaz sobaları, davlumbazlar gibi en inatçı kirlerin biriktiği tüm yüzeylerin ve ulaşılması zor alanların tamamen temizlenmesine yardımcı olur.</p>
---	--------------------------	--

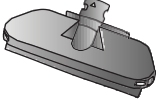
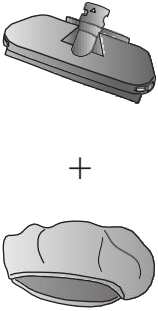
	Spatula (4)	Bu aksesuar, yüzeylerdeki kir ve yağ kalıntılarını kazımak ve çıkarmak için idealdir.
	Eğik aksesuar başlığı (5)	Bu aksesuar, radyatörler, panjurlar ve banyo armatürleri gibi ulaşılması zor alanların kolay ve hızlı bir şekilde dezenfekte edilmesine ve temizlenmesine yardımcı olur..
	Küçük yuvarlak fırça (6)	Bu aksesuarlar, ocaklarda veya ocak ızgaralarında oluşanlar gibi en inatçı tortuların giderilmesine yardımcı olur.
	Büyük yuvarlak fırça (7)	Bu aksesuarlar aynı zamanda banyo armatürleri, lavabolar, duşlar veya küvetlerdeki kireç kalıntılarını temizlemek ve temizlemek için de kullanılabilir.
	Derz araları için fırça (8)	Bu aksesuar özellikle fayanslar arasındaki hem düz hem de pürüzlü boşlukları temizlemek için kullanışlıdır.

Kumaşlar için silecek/aksesuar (9) ve kumaşlar için kumaş (10)

1 Buhar başlığını vücut cihazından çıkarmak için hafifçe basınç uygulayın.

2 Uzatmayı/başlık (3) vücut cihazının (1) bağlantısına takın.

3 Sileceği/kumaş aksesuarını (9) uzatmanın/başlık ucunun ucuna yerleştirin. Bir "klik" sesi duyduğunuzda cihaz doğru şekilde monte edilmiştir (Şek. 19).

	<p>Kumaşlar için silecek/aksesuar (9)</p>	<p>Bu aksesuar özellikle pencereleri, aynaları, duş kabinlerini temizlemek için kullanışlıdır.</p>
	<p>Kumaşlar için silecek/aksesuar (9) + kumaşlar için bez (10)</p>	<p>Bu aksesuar özellikle kanepelerdeki, masa örtülerindeki ve giysilerdeki kırışıklıkları gidermek için kullanışlıdır.</p>

Bu aksesuar özellikle kanepelerdeki kırışıklıkları gidermek için, masa örtüleri sileceğin etrafındaki kumaşlar için kumaş (10)/kumaşlar için aksesuar (9) sileceği kumaşlar için bir aksesuar olarak kullanmak için kullanışlıdır (Şek. 20).

TEMİZLİK VE BAKIM



Uyarı!

Herhangi bir temizlik işlemi gerçekleştirmeden önce güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın ve cihaz tamamen soğuyana kadar bekleyin.



Uyarı!

Cihazı asla suya veya diğer sıvılara daldırmayın.



Uyarı!

Aşındırıcı deterjanlar kullanmayın.

Tanka kireç çözücü maddeler, katkı maddeleri veya diğer koku verici maddeler dökmeyin.
Garanti sonu ceza.

Cihazın temizliği

Her kullanımdan sonra, güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın ve su durgunluğunun kireç oluşumuna neden olmasını önlemek için su tankını tamamen boşaltın.

Plastik parçaları nemli, aşındırıcı olmayan bir bezle temizleyin ve kuru bir bezle kurulayın. Yıkabilir bezi temizlemek için etiketteki talimatları izleyin.

Filtre (P), sudaki kirlerin giderilmesine yardımcı olur. Cihazın kullanım sıklığına göre yılda bir kez değiştirilmesi tavsiye edilir.

Filtreyi akan su altında yıkayın.

Yıkadıktan veya değiştirdikten sonra filtrenin (P) yuvasına doğru şekilde takıldığından emin olun. Aksi takdirde cihaz buhar vermemektedir.

Düzenli temizlik, olası kireç oluşumunu önemli ölçüde azaltarak, cihazın daha uzun süre verimli kalmasını sağlar.

Kireçtaşı temizliği

Kireçten kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir.

Kireç temizleme işlemini 3 ayda bir gerçekleştirin. Kullanılan su çok sert ve kireçli ise kireç temizleme işlemini ayda bir kez yapın. Sık ve kireçli su kullanımından dolayı cihaz arızalanırsa, kireç temizleme prosedürünü gerçekleştirin.



Uyarı!

Kireç temizleme işlemini havalandırılan bir odada gerçekleştirin.

Kireç tortusunu temizlerken, dayanıklı bir yüzeye veya yıkanabilir bir beze buhar uygulayın. Kireç temizleme işlemi sırasında yayılan buharları solumayınız.

1 Güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın.

2 Su deposu kapağını (G) açın.

3 Depoyu 1/3 beyaz sirke ve 2/3 taze, temiz su karışımıyla doldurun.

4 Cihazı, buhar herhangi bir nesne veya yüzey üzerine çıkmayacak şekilde yerleştirin.

5 Fişi prize takın. Güç açık göstergesi (K), cihazın açıldığını ve kazanın ısınmaya başladığını gösteren otomatik olarak yanacaktır.

6 Cihazı en az bir dakika çalışır durumda bırakın.

7 Buhar ayar düğmesini (J) "O" konumuna çevirin.

8 Cihazı bir dakikalığına kapalı bırakın.

Buhar çıkışı fark edilene kadar tekrarlayın.

Tankta artık çözültü kalmayana kadar tüm buharın dışarı çıkmasına izin verin. Gerekirse işlemi tekrarlayın.

9 Güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın.

10 Depoyu taze, temiz suyla doldurun. Durulayın ve boşaltın.

11 Su haznesini (H) bir buçuk ölçüm kabına karşılık gelen 350 ml temiz durgun suyla doldurmak için verilen ölçüm kabını (Q) ve huniyi (R) kullanın (Şek. 4).

12 Fişi prize takın. Güç açık göstergesi (K) otomatik olarak yanacaktır.

13 Buhar ayar düğmesini (J) saat yönünde çevirin.

14 Tanktaki tüm suyu tüketene kadar buhar verin.

Gerekirse, buhar kanallarında kireç kalıntısı kalmayana kadar işlemi tekrarlayın.

Kireç kalıntılarını gidermek için aksesuarları su ve sirke içeren bir solüsyona daldırın. Aksesuarı cihaza takın ve buharı dağıtın.

SORUN GİDERME



Uyarı!

Çalışma arızaları ve elektrik arızaları durumunda cihazı hemen kapatın. Güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın. Cihazın soğumasını bekleyin.

SORUN	SEBEBİ	ÇÖZÜMLER
Güç gösterge ışığı yanmıyor.	Güç kablosu takılı değil.	Fişin elektrik prizine doğru şekilde takıldığını kontrol edin. Güç kaynağı hattında akım olup olmadığını kontrol edin. Fişi başka bir elektrik prizine takmayı deneyin. Sorun devam ederse, Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
Başlıklardan buhar gelmiyor..	Cihaz kullanıma hazır değil.	Buhar hazırlığına izin vermek için birkaç saniye bekleyin.
	Tankta su sorunu var.	Su tankını (H) bir buçuk ölçüm kabına karşılık gelen 350 ml temiz durgun su ile doldurmak için verilen ölçüm kabını (Q) ve huniyi (R) kullanın (Şek. 4).
	Buhar çıkış delikleri kireçle tıkanmış olabilir.	Kireç taşıyı temizleyin. Sorun devam ederse, Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
	Filtre (P) yuvasına düzgün takılmamış.	Filtrenin yuvasına doğru şekilde takıldığından emin olun. Sorun devam ederse, Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
Pompanın gürültü seviyesinde beklenmedik artış.	Tankta su sorunu var.	Cihazı kapatın. Su tankını (H) bir buçuk ölçüm kabına karşılık gelen 350 ml temiz durgun su ile doldurmak için verilen ölçüm kabını (Q) ve huniyi (R) kullanın (Şek. 4).
Başlıklarından su sızıntısı var.	Buhar kanalında olası yoğunlaşma kalıntısı.	Buhar çıkış düğmesini buharın çıktığını görene kadar çevirin. Zeminin ıslanmasını önlemek için buhar başlığının altına yumuşak bir bez yerleştirin. Su gelmeye devam ederse, cihazı kapatın. Buhar kafası ve bez iyice soğuyana kadar en az 5 dakika bekleyin. Tekrar deneyin. Sorun devam ederse, Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.